

28mm F1.4 DG HSM

A Art 0 1 9
BRUGSANVISNING РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
用户手册 MANUAL DE INSTRUÇÕES
用户手册 التوجيهات
 사용자 설명서

DANSK

Tak forde har købt et Sigma objektiv. For at få den maksimale ydeevne og glæde af Deres Sigma objektiv, anbefaler vi, at De læser denne brugsvægledning grundigt inden objektivet bruges.

ADVARSEL!!: SIKKERHEDS FORANSTALTNING

*Kig aldrig direkte mod solen, gennem objektivet. Gør ikke det er der stor fare for øjenluker, der kan få øjen til at mister synet.

*Når man objektivet er monteret på kameraet, måler ikke, der det aldrig efterfølgende kan udfer til objektivets front. Det er vigtigt, hvis dæklet ikke er monteret, kan lyset fra solstiller der passer objektivet, samles på samme måde som i et binokular og lever forårsage brand.

*Objektivbøjningen form er meget kompleks. Ven forsigtigt når du håndtere den så du ikke forårsager skader.

BESKRIVELSE AF DELENE (fig.1)

① Filterindskræmmedegevind ⑤ Index
② Fokusringring ⑥ Fokusstyringmetodeomskifter
③ Afstandsskala ⑦ Bajonetflating
④ Dybdeskaphedsskala ⑧ Medlysblænde

TIL NIKON MOUNT

Dette objektiv indeholder en elektromagnetisk blende mekanisme, med samme specifikationer som den E-type mekanisme der findes i Nikon AF objektiver. Objektivet er kompatibel med kameramærke i tabel (A). (Modelmerkerne markeret med * kvarer den seneste firmware version i kamerater for din kompatibilitet.)

*Den er ikke kompatibel med film baserede spejlerefleks kameras.

*Den er ikke muligt at bruge objektivet på kameranavnet Tabel (A) og Tabel (B), kig i kameraet brugsanvisning og controller om det er kompatibelt med E-type objektiver.

MONTERING PÅ KAMERAHUSET

Referer venligst til kameraets instruktionsmanual for information om hvordan objektivet på – og afmonteres kamerahuset.

*På overfladen af objektivfatningen, sidder der nogle elektriske kontakter. Vær ekstra forsigtig med håndteringen, da risider eller smuds på disse kan afstække fejfejstning eller skade.

FOKUSERING

Før autofokuskunstniet stilles fokusvælgeren på objektivet (fig.2) på "AF" indstilling. Hvis du ønsker at fokusere manuelt, stilles fokusvælgeren på "MF" indstilling (fig.3). Du kan justere fokuseringen ved at dreje fokusringen.

*Ven tilkør i kamerataske brugsanvisning hvordan kameramets fokusfunktion værkkes.

*Når man bruger dette objektiv i manuel fokus, vil vi anbefale at man bør kræftet den korrekte position i kameramættet. Denne anbefalde, der kan forhindre mindre fejfejstning, og der kan være tekniske problem med temperaturafhængigheder, hvilket kan forårsage at tekniske komponenter i objektivet kan udvide sig. Der er taget højde for dette, når objektivet stilles på uændelig.

*På Sony E-mont objektivet, er det afhængigt af kameramodel, kun muligt at komme fokus ved videooptagelse.

Det optiske tillæg også manuel fokusering, selv i autofokus indstillingen. Men på tykkere udskæringspladen harved, drejers fokus ring for at justere fokuspunktet. (På Sony E-mont objektivet, sæt venligst fokus mode i kameramættet til [DMF].)

Objektivet kan desuden anvendes i [Full-time MF function] (Manual Override) blot ved at dreje objektivets fokusring mens der i 1 af autofokus mode (Undtagen Sony E-mont objektivet). Forud indstillingen af Full-time MF funktion varierer for hver bajonet type.

Bajonet type: Full-time MF funktion | Tilgængeligt AF-funktion
SIGMA, NIKON ON Single AF-(A-C)
CANON OFF Single AF ONE SHOT

Når USB dock anvendes følges separatet og den tilhørende dedikerede software, SIGMA Optimization Pro, er den i overensstemmelse med Full-time MF funktionen ON / OFF der kan også justeres den untilgang fotorigingen skal drejes for arbejde i Full-time MF funktionen. For yderligere information se venligst i SIGMA Optimization Pro "hjælp" menuen:

<http://www.sigmaphoto.com.cn/support/download/>

景深范围刻度

拍摄者可以根据这个景深刻度，了解大致的景深范围(焦点附近清晰的范围)。例如(图4)所示为当光圈设定为F16时的景深范围。

DYBDESKARPHEDSSKALA
Dybdeskarphedsskalen hjælper dig til at kontrollere dybdeskarphedsområdet i billedet. I eksemplet (fig.4) vises dybdeskarphedsområdet ved anvendelse af blænde F16.

MODYLSBLÆNDE
Modylsblænden hjælper til at undgå overstrålning og refleksionsbilleder forårsaget af lystrålning der kommer fra områder uden for billedefeltet. Monter modylsblænden og drej med uret indtil den ikke kan drejes længere (fig.5). For at afmontere modylsblænden, drej mod uret samtidig med at du trykker på knappen * indtil den ikke kan drejes længere (fig.6).

*Når du ikke bruger denne funktion, skal du ikke bruge modylsblænden.

FILTER
*Der bør kun benyttes et filter ad gangen. Anvendelse af to eller flere filtre, og specielt tykere filter og polarisationsfilter kan medføre vignettering.

*Når der benyttes et polarisationsfilter sammen med et autofokusobjektiv, bør den filter af den cirkulære type.

MODLISBLÆNDE

Modlysblænden hjælper til at undgå overstrålning og refleksionsbilleder forårsaget af lystrålning der kommer fra områder uden for billedefeltet. Monter modlysblænden og drej med uret indtil den ikke kan drejes længere (fig.5). For at afmontere modlysblænden, drej med uret samtidig med at du trykker på knappen * indtil den ikke kan drejes længere (fig.6).

*Når du ikke bruger denne funktion, skal du ikke bruge modlysblænde.

GRUNDLÆGGENDE VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

*Undgå hård stød, samt at udsette objektivet for meget hede eller lav temperatur.

*Hvis de skal opbevares objektivet uden at bruge det i længere tid, vælg da et klogt og stedt. For at undgå at aflejre antrekkelbeschavingen på linseoverfladerne, bør det holdes borte fra mælkugler og anden kemisk påvirkning.

*Bem ALDRIG fortynder, benzin eller andre organiske oplosningsmidler, til at fjerne fingertryk eller snæv fra linseoverfladerne. Rengør kun ved at bruge en blad objektivklud eller linseørpen.

*Dette objektiv udømmer sig ved at have et støv- og stank tækt konstruktion. Selvom denne konstruktion gar det muligt at fotografere i let regn, betyder det ikke at objektivet er vandtæt som sådann. Sørg for at undgå, at store mængder vand rammer eller sprænger på objektivet, som feds ved brug ved havet, eller skybrug lignende regn. Det er oftest praktisk og urentabelt, at reparerer denne teknologi, men det er også svært at få udbyttet af teknologien.

*Pludselige temperaturforandringer kan forårsage, at kondens eller dug vil opstå på objektivets overflader. Når det er koldt udendørs, og man træder ind i et varmt rum antefordelat det at holde objektivet i tasken, indtil objektivets og rummers temperatur nærmest hinanden.

TEKNISCHE SPECIFIKATIONER

Antal linselementer 12 - 17
Synskræmme 75,4°
Mindeste blændeafblanding 16
Nærgrense 28cm
Øffentliges tekniske specifikationer

BRUGSANVISNING
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ESPAÑOL
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
FRANSK
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DANSK
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
简体中文
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
繁體中文
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
PORTUGUÉS
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
RUSSKIY
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ARABIC
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
PERSIAN
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DEUTSCHE
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ENGLISH
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
NEDERLANDS
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ESPANOL
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
SVENSKA
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DANSK
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
PERSIAN
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DEUTSCHE
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ENGLISH
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
NEDERLANDS
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ESPANOL
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
SVENSKA
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DANSK
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
PERSIAN
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DEUTSCHE
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ENGLISH
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
NEDERLANDS
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ESPANOL
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
SVENSKA
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DANSK
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
PERSIAN
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DEUTSCHE
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ENGLISH
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
NEDERLANDS
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ESPANOL
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
SVENSKA
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DANSK
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
PERSIAN
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DEUTSCHE
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ENGLISH
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
NEDERLANDS
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ESPANOL
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
SVENSKA
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DANSK
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
PERSIAN
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DEUTSCHE
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ENGLISH
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
NEDERLANDS
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ESPANOL
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
SVENSKA
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DANSK
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
PERSIAN
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ITALIANO
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
DEUTSCHE
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
ENGLISH
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSANVISNING
NEDERLANDS
用户手册
用户手册
使用者说明书

BRUGSAN